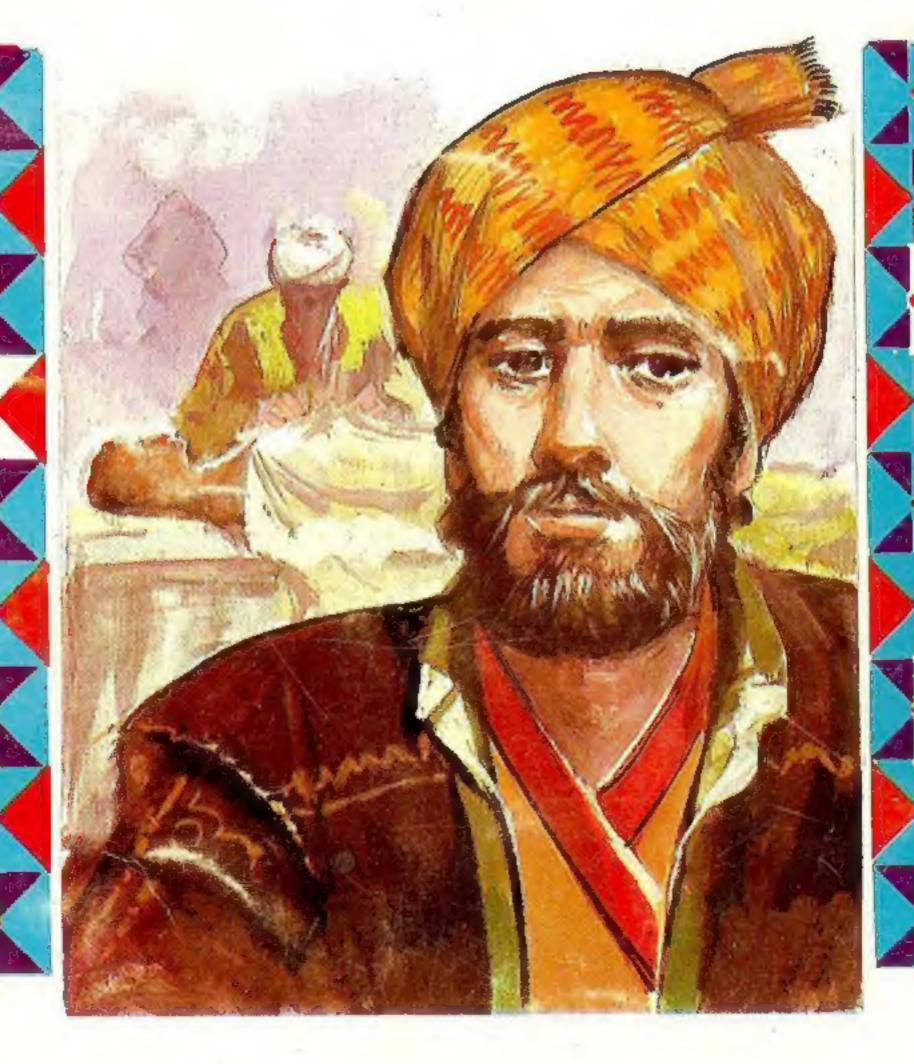
عالب ا الخرا

الرهراوي



تأليف : سليمان فياض

رسنوم: اسماعیل دیاب

مركز الأهرام المرجمة والنشر

59110311



تألیف: سلیمان فیاض رسوم: اسماعیل دیاب



نقاش من قرطبة

دَخُلُ (عباسُ) النقاش ، على ولِتَّى العهدِ (الحَكَم) ، فى قصرِه بقُرْطُبة . كان معَه الطبيبُ (عيسَى بنُ اسحق) ، رئيسُ (بيمارِسْتان) (مستشفى) قُرْطُبة ، ووقفا ينتظِرَان ، حتى دعاهما (الحَكَمُ) إليه . وقال (عيسَى) لولى العهدِ :

الطبعة الأولى

۱۹۹۲ هـ - ۱۹۹۲ م جميع حقوق الطبع محفوظة

الناشر: مركز الأهرام للترجمة والنشر مؤسسة الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة تثيفون ٥٧٤٧٠٨٣ - تلكس ٩٢٠٠٢ يو ان



- ها هُو ، أيّها الأميرُ ، الرجلُ الذي حدثتُك عن مهارتِه في النّقشِ والزّخرَفَةِ .

فقال « الحَكُمُ » لعباس :

- تقدّم يا رجل ، وأرِنَا كَفّيْك .

وتقدّم «عباسُ » خطوتيْن ، وبسط كفيْه لِولِي العهد ، فتحسَّسهما وتأمّلهما ، كانتا خشِنتَيْن ، نافرتِي العُرُوق . وكانت أصابعُ الكفين مرهفةً وطويلةً ، كأنها أصابعُ عازِفٍ على العُود ، وابتسَمَ « الحَكَمُ » وقالَ لعِيسَى :

- هكذا أريدُ يَدَى من سينقُشُ ويزخرِفُ الأبوابَ ، والنوافِذَ ، والجُدْرَانَ ، في قصر «الزهراءِ».

والتفت « الحكم » إلى « عباس » قائلاً :

- أُحِبٌ من يعْمَلُ بيديهِ ، ولا يعتمِدُ على صِبْيَتِه .

فقال لهُ « عبّاس » :

- أيُّها الأميرُ ، إننى أضَعُ التصْمِيمَ لما سَأَنْقُشُهُ وأُزخِرِفُهُ بنفسِي ، وسأعرِضُهُ عليكُ قبْلَ تنفِيذِه . ولِي مساعِدِيَّ بنفسِي ، وسأعرِضُه عليك قبْلَ تنفِيذِه . ولِي مساعِدِيَّ اللَّربين ، الذين أعتمِدُ عليْهِم في التنفِيذ ، تحت إشرافِي المُدَّربين ، الذين أعتمِدُ عليْهِم في التنفِيذ ، تحت إشرافِي

المستمِر ، ثم أتولّى بنفسي خِتَامَ كلَّ العملِ ومراجعيه ، والتأكَّدُ من سلامتِه ، بيديَّ هاتَيْنِ ، حتى لا يكُونَ فيهِ نَشَازٌ . تماماً ، مثلَ اللحْنِ الموسِيقِيّ .

فضَحِك « الحَكُمُ » وقَال :

- جِدِيثُك يا عَبّاس حَدِيثُ متذوِّق فنّان .

فقال « عِيسَى » مادِحاً « عبّاس »:

- أيها الأمير، عَبّاسٌ فنانٌ حقاً. يرسِمُ الشّكُل عَلَى الرّخَامِ، أو الحَجَرِ، ثم الرّخَامِ، أو الحَجَرِ، أو الحِصِّ (الجُبْس)، أو الحَجَرِ، ثم يُولُ فِيهِ ويُقَوِّرُ، ويُغَوِّر، ويُبْرِزُ، ويَعْطِف (يُمِيلُ الاستدَارَات)، كأنه واحدٌ من هؤلاءِ المرَدَةِ النّحَاتِينَ للتّماثِيلِ، في بلادِ اليُونَانِ والرُّومانِ، في سالِفِ (سابق) القرُونِ.

فقال « الحَكَم » لعبّاس:

- سأقُول لك ، يا عبّاس ، كيف نرِيدُ الزخارِف والنقُوش ، في قصر الزهرَاءِ ، ومسجدِها ، أريدُ أن تجمّع طرُزُها بينَ فنونِ الزخرفَةِ : البِيزَنْطيّةِ ، والقُوطِيّة ، والفارِسيّةِ ، والدِّمشقِيَّة ، فنحنُ ورثَة كلِّ الحضارَات ، وسنُعْطِى ما وَرِثْناه لمن يأتِي بعدَنا .

فقال ﴿ عباسٌ ﴾ بثِقَةٍ :

- أعرِفُ كلَّ هذهِ الطُّرُز جمِيعاً أيّها الأمير. وقدْ رأيّتُ بعيْنَى طُرُزَ البِنَاءِ ، التي رسَمَها المهندِسُون على الورّقِ لضاحِيةِ قُرْطُبةَ الكُبْرَى : « الزّهْرَاء » ، وستكُونُ راضِياً إن شاءَ الله ، أيّها الأميرُ ، أنْتَ ووالِدُك الخلِيفَةُ « عبدُ الرحْمِنِ الناصِرِ » ، أعزَه الله .

ابن الزهسراء

حين عاد «عباس» ، ذات ليلة ، إلى بيته ، في موقع العمل بالزهراء ، سمِع صُرَاخ وليد ، ورأى الطبيب «عيسى» جالِساً . وبالقُرْبِ منه «قابِلة » (مولِّدة) تغسِل يديها ، من ماء إبريق نحاسي . وأدرَك «عبّاس» أن الله قد رزقه بوليد . ورأته أخته ، فتوقّفت عن صب الماء من الإبريق ، ووضعت كفّها على فمِها ، وأطلقت زغرُودة ممتدة وعالية . وأشرق وجه «عبّاس» ، واجتاحته فرحة غامِرة ، ونهض الطبيب ، وصافح «عبّاس» مُهنّا ، قائِلاً له :

- بُورِك لك في ابنِك يا عبّاس ، أيّ اسم ستسمّيه به ؟ فقال له « عباسٌ » برَجاءِ :

- سمّه أنْتَ يا طبِيبَ قُرْطُبَةَ ، فقد وهَبه اللهُ الحياة على يديْك .

فقال له الطبيب -:

- سأسمّيه إذن ﴿ خَلَف ﴾ . خَلَفُ بنُ عِبّاسٍ . وسيكُون خيرَ خَلَف ، للله . خيرَ خَلَف ، للله .

وضحِك الطبيبُ وقالَ لأختِ «عيّاس »:

- أتعرِفين . هذا الولِيدُ ، هو أوّلُ مولُودٍ يُولَد ، لأَحَدِ العامِلينَ في الزهْراء .

قريباً من السحب

شبّ (خَلَفٌ) ونَما ، فى بيتٍ من هذه البيوتِ المؤقّة ، التى أقيمتْ لعُمّالِ الزهراءِ ، فى سفْحِ جبَلٍ أَسْوَد ، تتغيّر ألوائه فى درجَاتِ الضّوءِ ، والظّلال ، فى اللّيْلِ والنّهار ، وعبْر فصُولِ السّنين ، وكان العمل يجرِى فى الجبلِ على قدّم وساقٍ . وكان (خلفٌ) يطيبُ له أن يصعَد بيْنَ أحجارِ الجبلِ ، من السفح ، إلى القِمّةِ ، ويجلِسَ هناكَ ، قريباً من السّخب ، يمدُّ بصرَه فِى كلّ الأنجاءِ .

وحفِظ ﴿ خَلَفٌ ﴾ القُرْآن الكرِيم ، والأحادِيث ، وتعلّم مِهْنَة النّقْش ، القِرَاءة والكِتَابة ، ومبادِىء الريَاضِيّات ، وتعلّم مِهْنَة النّقْش ، حفْراً غائِراً وبارِزاً ، على أيدِى مُسَاعِدِى أبيه ، ثم تَرقّى لِيتَعَلّم أَسْرَارَ المِهْنَةِ من أبيه نفْسِه ، وصارَ ﴿ خَلَفٌ ﴾ ماهراً فى الحِرْفة ، مَهَارَة أبيه ، وزادَ عليه فراحَ ينتكِرُ تصْمِيماتٍ جديدة للزخرفة الإسلامية الأندلسيّة ، ويعرضها على أبيه ، فَيُثنِى للزخرفة الإسلامية الواسِع ، وابتكاراتِه الجديدة ، لزخارِفِ الخُطُوطِ الهندسيّة ، والتّوريقاتِ ، وحُسْن اختيارِه للألوان .

وقال « عَبَّاسٌ » يوما ، لابنِه « خَلَفْ »:

- سترِثُ هذه المهنَة يا بُنتى من بعدى ، فعلَيْك فيها بالإخلاص ، والدِّقة ، قدر طاقتِك . واختر دائِماً مساعِديك ، من خِيرةِ العُمّالِ ، وأعطِهم أجورَهُم ، فى ختَام كُلِّ يوم ، قبْلَ من خِيرةِ العُمّالِ ، وأعطِهم أجورَهُم ، فى ختَام كُلِّ يوم ، قبْلَ أن يجفّ عَرَقُهم ، على الجِبَاه ، وكُنْ بجِوَارِهِم فى الأَحْزَانِ والأَفْرَاح ، نمد هم يد العون ، فى كلِّ حالٍ .

طموح خلف

لكِن «عبّاس» فاجأً أباه ذات يوم، وكان قد بلغ العشرين من العُمْرِ، قائلاً بهدُوءِ:

بالجمَالِ . لكنْ معَ المريضِ ، أنْتَ تتعامَلُ مع الحياةِ ، مع الجسَدِ البشرِي ، اللَّيءِ بالغُرُوقِ والأعصاب .

وسَكت « عباسُ » لحظةً ، ثم قَالَ :

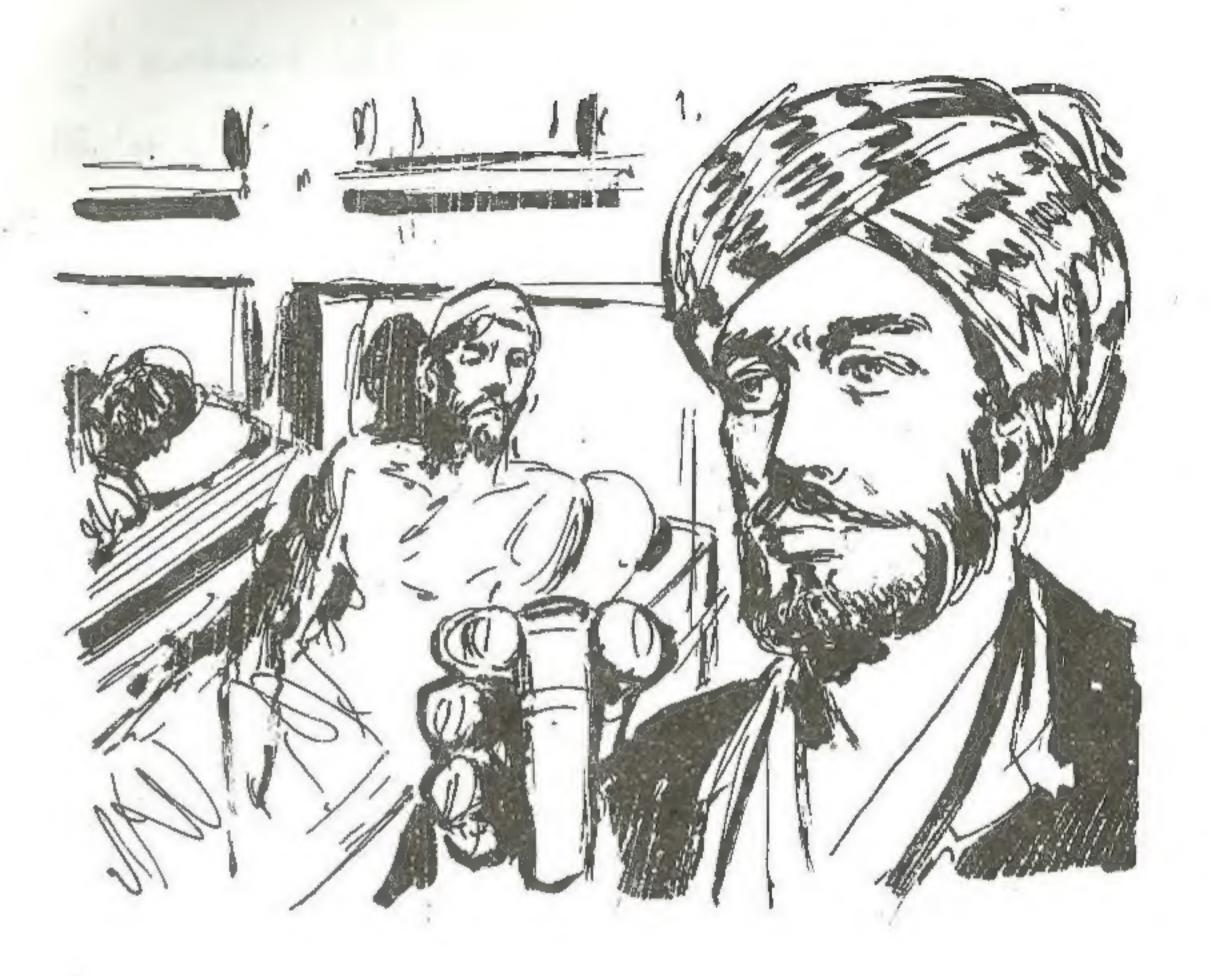
- حفظت القرآن يا خَلَفُ ، ودرسْتَ من الحدِيثِ واللغةِ والرِّياضِيّاتِ ، مَا يُنِيرُ لكَ عقلكَ في مهنتِك ، وحياتِك ، وعلاقتِك بالنّاسِ ، وحسبُكَ هذَا من المعرفةِ ، كنقاشٍ ، لقد صورتَ ماهِرًا في النقشِ يا عبّاس ، وتكسّبُ من الرّزق ما يكفي حاجَتك ، ويَزِيدُ علَيْها .

وكانت أمُّ «خَلَف» وأختُه جالِسَتَيْنِ، تسمعَان حِوَّارَهُماً . وقالَتِ الأَمُّ لزَوْجِها «عبّاسٍ» :

- فَرِعَ خَلَفٌ ، حين ماتَتْ جارَتُنَا ، وهي تضعُ ولِيدَها . وعجَزَت القابِلةُ عنْ إنقاذِه وإنقاذِها .

فقال « عبّاسٌ » لخلفٍ :

- أَلِهِذَا السَبَ ، تَفَكُّرُ أَنْ تَكُونَ طبيباً ؟ أَتَظُنَّ أَنَّكَ لَو صِرْتَ طبيباً سَتُنْقِذُ الجنينَ وأمَّه ؟ الأَطِبّاءُ يا بُنَى يَتركُونَ ذَلِكَ للقابِلَات ، مثلما يتركُون الجِرَاحاتِ للحجّامِين في الجَرَاحاتِ للحجّامِين في (الجلاقين) !!



- أبي . أرِيدُ أن أتعلّم الطّبّ ، على يدِ صديقِك « عيسَى ابنِ اسْحَق » .

فقال له « عبّاسُ »:

- ماذا ؟ الطبُّ طريقُه صعبٌ يا بُنَيِّ ، وخطَوُّه يعنِي المُوْت ، أو العاهَة ، الخَطَأُ في نَقْشِ الأَحْجَارِ أَهْوَنُ كثِيراً يا بُنَيِّ ، في النَّقْشِ أَنْتَ تتعامَلُ مع الجَمَادِ ، لتُنْطِقَ الكُتلة يا بُنَيِّ . في النَّقْشِ أَنْتَ تتعامَلُ مع الجَمَادِ ، لتُنْطِقَ الكُتلة

فقال « خَلَفٌ » بعزم أَقْلَقَ أَبَاه :

- ذلك هو خطؤهم يا أبي . حين أصير طبيباً ، سأفعلُ بيدي النقّاشِ هاتَيْن ، ما يهرَبُ الأطبّاءُ من فعْلِه ، وما يتركُونَه للقابلات ، والحجّامِين . لم أترَفّع عَلَى الحجَر ، فكيْف أترفّع عَلَى الحجَر ، فكيْف أترفّع عَلَى أجسَادِ النّاس ، وحياةِ النّاسِ . الدّين يا أبي طِبُّ الأرْوَاح ، والطبّ يا أبي حَيَاةُ الأَبْدَان . أمّا النّقْش ، فلا يزيدُ عن كونِه زينةً للجدرَان .

وجِمَ «عبّاس»، حين سَمِعَ رأْى ولدِه فى النّقْشِ، لكنّه، فى ذاتِ اللّحظةِ، فرحَ لطُمُوح ولَدِه، وعلُوّ هِمَّتِه، وقالَ :

- غداً ، سَأَصِحَبُكُ للقاءِ عِيسَى بنِ اسْحَق . مَهَرْتَ في النَّقْش ، لكنَّكُ لم تَحَبُّهُ بعْد ، وأرجُو أن تمهَرَ في الطِّبِ ، بقدرِ حبِّكُ لَهُ الآن .

انظر واسمع أولاً

فرح «عيسَى » بقدُوم « خلَفٍ » إليه ، ليدرُسَ الطِّبِ على يديه . وقدمه إلى تلميذِه ، الطبيبِ الشاب « أَحْمد ابنِ حسدَاى » . وقال لخلفٍ :

- اذهب أوّلاً مع « أحمد » ، وتجوّل معه في البيمارستان ، وصيدليّتها ، بيْنَ المرضّى ، والأسرّة ، ومكتبّة البيمارستان ، وصيدليّتها ، وقاعَة الجراحاتِ التي تسيلُ فيها الدّماء ، تحت « مباضع » (مشارِط) الحجّامين . ثم عُدْ إلىّ ، فقد تَعْدِلُ عن رغبتِكَ في تعلّم الطّب ، بعد أَنْ تَرَى ما يرُوعُك (يُخِيفُك) ، وتسمَعَ أنِينَ المتألّمِين .

وصحبه «أحمدُ »، وتجول وإياه في البيمارستان ، جَنَاحاً جَنَاحاً ، وقاعةً قاعةً . ورأى «خلف » أجنحة للرجال ، وأجنحة للنساء ، وقاعات شَتَى ، لأنْوَاع الأمراض ، والتجهيز ، والحوادث العارضة ، والاستقبال . ورأى صيدلية البيمارستان ، وبها أدْوِية وعقاقير ، وقوارير . ورأى مكتبة ضخمة تضم مخطوطات كبار الأطبّاء ، من شرق العالم الإسلامي إلى غربه ، وبينها نسَخُ من كُتُ الطبيبين : أبقراط ، وجالينوس .

ورأى أقسام المجانِين ، والمجذومِين ، وعجِبَ حين سمِعَ بالقُرْبِ منهم ، أصواتَ عزْفٍ جميلِ ، يتدفَقُ إليهِم من فناءِ البيمارسُتان ، عبر النوافِذِ والأبواب.

ودخل « حلف » مع « أَحْمَدَ » غرفة الجراحات ، ورأى الله « حلف » مِنْضَدَة عمليات خشبية ، مفروشة بمَرْتبة ومِلاءة بيضاء ، وبجانبها منضدة صغيرة ، عليها قِطع من الاسفنج ، وبحانبها منضدة صغيرة ، عليها قِطع من الاسفنج ، ودَوَارِقُ سوائِلَ ملونة ، وأدَواتُ جراحة قليلة العدد ، بعضها مصنوع من الفضة . وكانت مصنوع من الفضة . وكانت بحدرانُ الغرفة مطلِية بالجص الأبيض ، وعارية الجدرانِ . وبها نوافِذُ زجاجية ، ساطِعة الضوّء ، تُطِل على الفِناء ، ومن سَقْفِها تتدلّى مِشْكاة زيتية ، ذاتُ سلاسلَ ، تنحدرُ من بكرة ، وثرفع وتُخفض ، حسب الحاجة ، فيسطع ضوّؤها فوق مِنْضدة الحراحة الحراحة .

وعادَ بِهِ « أحمد » ، إلى حيثُ يجلِسُ الطبيبُ « عيسَى ابنُ اسْحَق » .

الصبر .. والخيال

رآه «عِيسَى » مضطرِباً مما رَآه ، فقال له :

- أَزْعَجَكَ مَا رَأَيْتُهُ يَا خَلَفَ ، سَمِعَتَ أَنِينَ المُرْضَى الْمُرْضَى الْمُرْضَى الْمُرْضَى الْمُرْضَى اللهُ عَلَيْهِم مِن ضِمَادِات ، جَهَا آثَارُ دِمَاءٍ . بَا أَذُنَيْكُ ، ورَأَيْت مَا عَلَيْهِم مِن ضِمَادِات ، جَهَا آثَارُ دِمَاءٍ .

فقال له « خَلَف »:

- لم يُخِفْنى ما رأيتُه يا سيدِى الطبيب ، زَادَنِى ما رأيتُه عزماً على أن أكُون طبيباً ، يُخَفِّفُ آلامَ المرضَى ، ويُدَاوِى الجِرَاح .

فابتسَمَ « عِيسَى » ، وقال له:

- الحمدُ لله ، ولسوف يَفِيدُك ، في صنعةِ الطّبّ ، ما تعلَمْتَهُ كنقاشٍ ، من صَبْرٍ ودِقّة وخيالٍ ، فالصّبْرُ والدّقّةُ هما عُدّةُ الطبيب في مهنتِه ، والحَيالُ وسيلَةُ العقلِ لابتكارِ الجديد في مهنتِه ، الذي لم يقلُ به ، ولم يصِلْ إلى معرفتِه ، مَنْ قَبْلَه من الأَطِبّاء .

المعرفة والأخالاق

وطَوَال سَنُواتٍ ، عَرَفَ «خلفٌ » من أطبّاء بيمارستانِ قُرْطُبَة ، الكِثيرَ من المعارِفِ الطبيّة والكيماويّة ، عن الأعشاب وآثارِها في الشّفاء ، وعَنِ الأدوِيّة المفرّدة والمركبة ، المتُخذة من النّبَاتِ ، والمعادِن ، والأحجارِ ، وأجزاء الحيوانِ ؛ وعرَف الكِثيرَ عن طبِّ «جالِينُوس » ، و «أبقراط » ، الكِثيرَ عن طبِّ «جالِينُوس » ، و «أبقراط » ،

و « دیسقوریدس » ، و ابن سینا » ، و « الرّازِی » ، وعرَف کیفَ ومَتَی یجرّبُ الدواء فی الحیوَانِ ، قبل استخدامِه فی علاجِ الإنسانِ .

ووعَى « خَلَفُ » في البيمارستانِ تقالِيدَ مِهْنَةِ الطبّ ، من حُسْنِ الملبس ، إلَى طيبِ الرائِحَةِ ، إلى نظافَةِ البدَنِ والثوب ، ومن كَتْمَانِ أُسرارِ المُرْضَى ، فلا يبُوحُ بشيءٍ عنها لأَحَدٍ ، ولا يُفشِي لهم هذيَاناً قالُوه تحتَ التبخدِيرِ ، ووَعَى أن تكُونَ رغبتُهُ في إِبْرَاءِ المرضَى أَكْثَرَ من رغبتِه في أُجْرِه كطبيبٍ ، وأنْ يُسَوِّى فى عِلَاجِه بينَ الصدِيقِ والعدُوّ ، ويرغَبَ فى عِلَاجِ الفقراءِ أَكثَرُ مما يرغَبُ في عِلَاجِ الأغنِياءِ ، ووعَى أن يكونَ عفِيفَ النظرِ، في منازِل المرضى، مأمُوناً على الأرْوَاحِ، فلا يصِفُ دواءً قَتَّالاً ، ولا يعْمَلُه ، ولا يصَفُ دوّاءً للنساء يُسْقِطُ الأَجِنَّةَ ، ولا للرِّجَالِ يقْظَعُ النَّسْل ، ويجتِهدُ قدْرَ وُسْعِه وطاقَتِه ، في معرفةِ المريضِ ، ومرضِه ، وعملهِ ، قبْلَ أن يكتُبَ الدواء ، ويحدُّد نظامَ الطَّعَام ، وأن يقدُّم تشخِيصَه لمرض كلّ مريض إلى كبير الأطباء ، ويُطلِعَ عليهِ زُملاءَه من الأطِبّاء ، وأن تكونَ لديهِ كُلُّ آلاتِ الطبّ كامِلَةً ، حاضِرَةً بين يديّه ، في بيتِه ، مثلَمًا في البيمارستان .

وحمِدَ « خَلَفُ » الله ، لأن الله قد خَلَقَه عَلَى هيئةِ يتحتّمُ أن تكُونَ في طبيبٍ ، من تَمَامِ الخَلْق والتّكْوِين ، وصِحَّةِ الأَعْضَاءِ ، وقُوّةِ الذاكِرة ، وحُسْنِ الإِدْرَاك ، وهـدُوءِ الأَعْصَابِ .

قسم أبقراط

وأتيحت الفرصة أخيراً لخلف ، ليقرن العِلْمَ بالعَملِ ، فمارَسَ التشخيصَ والعِلَاجَ مع أطِباءِ البيمارستان ، وصارَ فِيهما ماهرًا ، وبالدّواءِ خبِيراً ، وحريصاً على التدّرج في العِلَاج ، من الغِذَاءِ ، إلى الأدوية المفردةِ ، إلى الأدوية المركبة .

وحانَ الوقتُ لمنْحِ « خلَفِ » إجازةَ الممارسة للطبّ ، في مجلِس حاشدٍ ، كان على رأسه « المحتسب » (المسئول عن جوْدَة الإنتاج وتنفيذِ القوانِينَ الآن) وردد « خلف » وراءَ « المحتسب » فسم « أبقراط » : « برِئْتُ من قابِضِ أنْفُسِ الحُكَمَاء . . إن خَبّأْتُ نَصْحاً ، أو بذَلْتُ ضُرَّا ، أو قدّمتُ ما يقلَّ عمله ، إذا عرقتُ ما يعظُم نفعُه ، . . واللهُ شاهِدُ عليّ » .

حفل في القصر

وكان «خلف» قد بلغ من العُمرِ خمساً وعشرِينَ سنةً ، حِينَ ودع الخليفة «عبد الرحمنِ الناصِر» الدّنيا لأهِلها ، وتولّى حُكْمَ الأندلُسِ من بعدِه الخليفة « الحَكَم المستنْصِرُ الثّانى » ، فورِثَ دولَةً قِويّة الأرْكانِ ، مُوّحَدة المدُنِ والقُرُى ، وخلافة أقيمتْ لأوَّل مرةٍ في الأندلُس على يد أبيه «عبد الرحمن» ، خلافة قُمِعتْ في ظلّها ثوراتُ الثائِرينَ الداخِليّة ، وهَزَمَتْ أَمَراءَ الشَّمَال من الفِرنجةِ في : نافار ، وقشْتالَة ، وليُون ، بل وصارُوا يلجأُون إلى قُرْطبة لتحكيم خليفتِها فيما ينشبُ بيْنهم من يلجأُون إلى قُرْطبة لتحكيم خليفتِها فيما ينشبُ بيْنهم من الأندلُس ، مثل مدائِن الجنوب الأندلِسيّ وقراه آمنةً في الأندلِسيّ وقراه .

وبايع « خَلَفٌ » مع المبايعين للحكم بالخلافة بعد أبيه ، وشهد في قصْر الخلافة بقُرْطبة ، الحفل الذي أقيم لعيسى ابن اسحق ، بمناسبة تعيينه طبيباً للخليفة ، ووزيراً للصحة بين وزرائه ، إلى جانب كونِه رئيساً للبيمارستان .

وفى هذَا الحفل ، أعَلَن « الحكم » عزْمَه على جُعلِ الأندلُس فى عهدِه منارةً للعلُومِ وللمعارِف ، وللآدابِ والفُنُون ، وقالَ لوزيرِه عيسَى :

- أُرِيدُ أَن تَجِدَ لنا نظاماً يُرَاقِب بهِ المُحتَسِب باعَةَ الأَدوِية مِنَ العطّارين ، التي يبيعُونَها للنّاسِ ، ويراقِبُ غِشّ الأَدوِيَةِ في أَيِّ مَكَان .

ونظرَ « عِيسَى » إلى « خَلفٍ » ، فأشارَ له برأسِه موافِقاً ، وقالَ هامِساً :

- سنجدُ حلاً لذلِك يا سَيّدِى الوزير .

لكل مشكلة حلّ

باتَ « خَلَفُ » ليلتَه تِلْكَ ساهراً يفكّرُ ، يستعرِضُ جَوَانِبَ المشكِلَةِ التي أثارَها الخلِيفَةُ الجدِيدُ ، ويبحَثُ لها بذكائِه وخَيَالِه ، عن الحُلُول .

وعندَ الظهرِ ، في اليومِ التالِي ، جلَس « خَلَفٌ » إلى الوزِيرِ « عيسى » ، وقالَ له :

- أَرَى يَا سَيْدِى الوزِيرِ ، أَنْ نُلْصِقَ أُورَاقاً مَكْتُوبَةً على زُجَاجَاتِ الدّوَاءِ بِهَا أسماءُ الأَدْوِيةِ والعقاقير .

فقال له « عيسكي »:

- وماذًا عن أَقْرَاصِ الدَّوَاء ؟ فقال له « خَلَف »:

- نطبع أَسْمَاءَ الأَدوِيةِ بالنقشِ على أَقْرَاضِ الدَواءِ ، ننقشُ الأَسْمَاء مقلوبةً على قوالِبَ من العَاجِ أو الأَبْنُوس ، ونطبع بها على الأقراص ، مِثْلَما نفعل مَعَ الأَختام ، وبذلِكَ لا تختلِط الأقراص بعضها ببعض ، في الصيدِلَيةِ ، أو عندِ المريض أو عِنْدَ العطار .

فقال « عِيسَى »:

- وماذًا نفعُلُ مع العَطَّازِين أيا خلف ، ومَعَ القائِمين على الصَّيْدِلية ، الذين يغشّون الدواء ؟

فقال « خلف »:

- نحدد لهُمُ أولاً مقادِيرَ ونِسَبِ الدواء ، في كلّ دَوَاء ، ونلزِمُهم بها بوساطَةِ المحتسِبِ ، وندرّب لهُ رجالاً من رجالِه ، على ذلِكَ العملِ ، ونلزِمُ العطّارِين بعدم إفشاءِ أسرارِ الدواءِ لأَحَدِ ، إلا عن طرِيقِ طبيبٍ ، ويجرِّدُهم المحتسِبُ من حقّ ممارسةِ . المهنةِ ، إذا غشُوا في تركِيبِ الدواءِ .



فقال عِيسكى:

- أحسنْتَ الرأى يا بُنَى ، وأصَبْتَ . وغداً أجلِسُ مع المحتسِبِ ، لنضعَ نظاماً دقِيقاً لذلِك كله ، يُطبَّقُ في كلِّ أرجاءِ الأندلُس .

طبيب رقيق القلب

صمت «عيسكي» برهةً ، ثم قال:

- أتعرِفُ يا خلّف ، لقد تمنيتُكَ لمهنّةِ الطبّ ، عندما لمسْت ذكاءَك ، ورأيتُ صبرَك ومهارَتك ، وأنتَ تعمَلُ مع أبيك نقاشاً في مبانِي الزهرَاء .

وابتسَمَ خلَفٌ ، وقالَ :

- عندِى أمنية لمرضانا يا سيدِى الوزير ، لو عرضتها على الخليفةِ ، سيجيبُك إليها .

ونظرَ « عِيسَى » إلى « خَلَفِ » ، مُنتظِراً ما سوفَ يقَولُه . فقَال :

- نجعلُ غِذَاءَ المرضَى لحماً ودجَاجاً وضأناً . فالغِذاءُ يرفعُ

من مقاومة الجسم للمرض ، ويُعجِّل بالشّفاء . ونجدد لهم الأثاث والفراش ، وتُلْبِسُهم ثياباً نظِيفة . وحين يخرجُ المريض من المستشفى ، تعطيه ثوباً ، ونقوداً يستعين بها ، إلى أن يعُود إلى سابِق عافِيتِه ، وعملِه ، قبْلَ مرضِه . ونجعل دواء الطبيب لمريضه في ورقتيْن ، ورقة تُعطى للمريض ، وورقة تُعطَى الأهلِه ، ليذكّروه بدوائِه في موعِدِه إذا نسِي ، ويعدّوا له غذاء ه المحدّد له ، إذا قصر فيه .

فقالَ «عيسى » وهو يرنُو بإعْجَابٍ إلى «خلَف »: - وماذَا أيضاً أيّها الطبيبُ الرقِيقُ القلب ، المرْهَفُ المشاعِر ؟

فقال « خَلَف »:

- نجعَلُ لكلِّ مجنونٍ خادميْن ، يتناوَبَانَ على خِدمَتِه ، يتناوَبَانَ على خِدمَتِه ، ينزعانِ عنْه ثيابَه كلِّ صَبَاحٍ ، ويحمِّمَانِه بالماءِ البارِد ، ويُلبسانِه ثياباً نظِيفة ، ويفُسِّحَانِه في الهواءِ الطلق ، ويجلسانِه بين العازِفِين للموسيقي .

فصاح ﴿ عِيسَى ﴾ :

- جميلٌ ما تقولُه يا خَلَف ، لكنْ . أليْسَ ذلِكَ كثيراً على بيْتِ المالِ ؟

فقال « خَلَف »:

- لكنه ليس كِثيراً على أغنياءِ الأندلُس يا سيدى الوزير . نفْعَل مِثْلَما يَفْعَلُ أَهْلُ المشرِق ، مع مساجدِهم وبيمارستاناتِهم . ندعُو إلى تخصيص الأغنياءِ أوْقَافاً من أمْوَالِهم ، وعوائدِ أراضِيهم وعقاراتِهم ، لصالِح المرضى في البيمارستاناتِ ، في مَدَائِنِ الأندلُس .

وأذن الحليفةُ « الحَكَم » لعيسى بدعْوَةِ الناسِ ، كُنَّى يُوقِفُوا أراضِي وأَمْوالاً ، تَعُودُ أَرْبَاحُهَا إِلَى البيمارستانات .

مدنية موسيقار

تزوّج « خَلَف » وصارَ له ابن ، نذَره حين يكبُرُ لدراسَةِ الطبّ ، كَنْ يَملاً فراغَه من بعدِه ، في تخفيفِ آلام المرضى . وصارَ « خلَف » يجدُ وقتاً ، يقرَأُ فيهِ كتابَ « الأغانِي » للأصفهاني ، وكان « الحكم » قد بعثَ من اشتَرَى له نُسخَةً للأصفهاني ، وكان « الحكم » قد بعثَ من اشتَرَى له نُسخَةً

منه من المشرِق ، دفع ثمناً لها أَلفَ دينارٍ ذهبِي ، ونسَخَ نُسخاً من الكِتاب ، تُعَارُ للقارِئِينَ في مكتبةِ القصرِ بقُرْطُبَة .

وكان « زِرْيَاب » موسِيقَارُ المِشرِق ، الأسودُ اللَّوْنِ ، قد وفَدَ على الأندلُس، فهز أرجاءَها بعزفه، وفَتَيَاتِه المغنياتِ، وبما ابتكرَه من وسائِلِ المدنيّةِ للنّاسِ ، وصارَ « خَلَفٌ » يجدُ وقَتاً ، يذهَبُ فيه إِلَى خَفلات « زِرْيَاب » ، في ساخَةِ قَصْرِ الخِلَافَةِ ، ويصَحبُ معَه زوجتُه وابنُه وأختُه! وأمُّه وأبيهِ ، ويجلسُ مع ابنِه وأبيه ، في مجلس « الحَكُم » منع الوُزرَاءِ والأَدَبَاءِ والعُلَمَاءِ ، وتجلِسُ زوجَتُه وأمُّه وأَجْتُه مع نِسَاء القصر وَرَاءَ أَرُوقَةٍ وعقودٍ مسدُّولةَ الأسْتَارِ . وتَعَلَّمَتْ زوجَتُه وخادِماتُ بَيْتِه ، من فَتَياتِ « زرياب » ، ما تعلمتْهُ نساءُ الأندلُس، من قصل فصل لشُعُورِهن فوْقَ الحواجِب عَلَى الجِبَاه ، وكيفَ يأكُنْ بملاعِق وشُوْكَاتٍ خشبيةٍ بمجلَّوبةٍ من لِبنان ، وكيْفَ يشربن من أُوَانِي الخزف، المثلَّجةِ في الهواءِ الطُّلِّق ، في الليلِ البارِد، والمعطرِة بقطراتٍ من مَاءِ الورْدِ ، وكيف يجلسْن علَى مقاعِدَ ، إلى مناضِدِ الطُّعَامِ ، التي بُسِطتْ فَوْقَها المفارِشُ البَيْضاء . وعلَّمهُن ﴿ خلَف ﴾ أَن يُطِلَّنَ المضغ للطَّعَامِ ، وأَن يتوقَّفَنَ عن الكَلَامِ أَثْنَاءَ الأَكْلِ، حتى يَسْهُل هضْمُهن له، فلكِل عملٍ وقته

الخاص ، مثلَما هو عند « زرياب » ، وفَتَيَاتِ « زِرْيابٍ » .

الجسد ليس رخاما

وفُوجِيءَ «عِيسى»، ذات نَهارٍ، بدخُولِ «خلَفٍ» عليهِ، قائلاً له في اضْطِرَاب:

- أحوالُ المرضَى من المصابِينَ بالأورَامِ يا سَيِّدِى الوزير ، تُؤرِّق ليلِي .

فقال له « عيسى »:

- ولِمَ أَيِّهَا الطبيبُ ؛ الحجّامُون يشقّونها ، ويُداوُونهَا باللَّبْخَات ، والكيِّ بالنَّارِ .

فقال لهُ « خلف »:

- ذلِكَ يا سيدِى الوزير ، هو ما يُزْعِجُنِى . فالحجّامُون لا يعرَفُونَ التشريح ، وجِرَاحَاتُهم محدودة بسطح الجسد ، حتى لا يقطّعُوا عَصبًا ، أو عِرْقاً ، وهم لا يفتحون صدراً ولا بَطْناً . وأدواتُ الجراحَةِ من ذهب وفِظة ، لا يَحْسَنُ بها القَطْعُ والشّق ، وتبردُ حرارتُها بسرعة .

فقال له (عيسكي):

- وتريد أَنْتَ أَن تمارِسَ الجِراحَةَ بيدِك ، وتفعَلَ مَا يَأَنَفُ كُلُّ الأطباءِ من فِعْلِه .

فقالَ لهُ « خَلَف »:

- نعم . وأريدُ أن يمارِسَ أطباءً سِوَاى الجراحَة بأيدِيهم ، إذا قبِلُوا ذلِك . ويتحمَّلُ الطبيبُ المسئولية أمامَك إذا أخطأ تنفِيذ الجراحَة ، والإعدادَ لَها ، أما الآجالُ (الأعمار) فِهي بيدِ الله وحدَه .

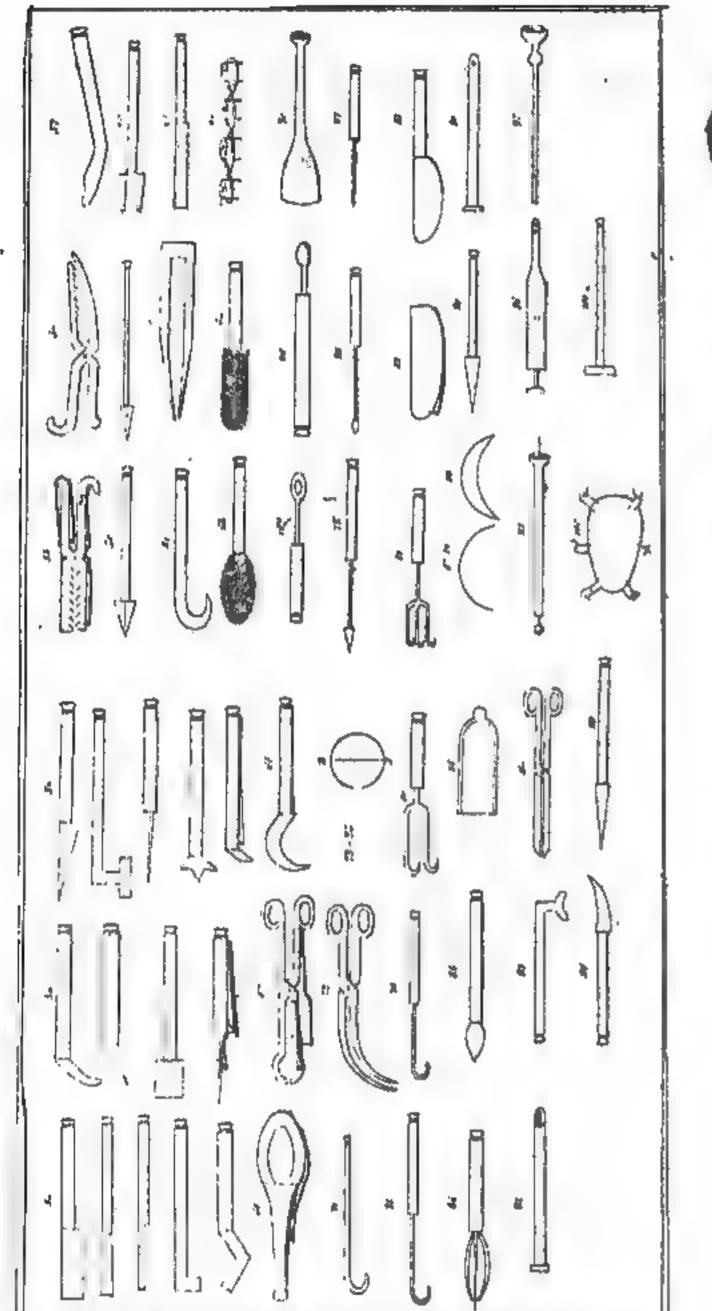
فقال له « عيسى »:

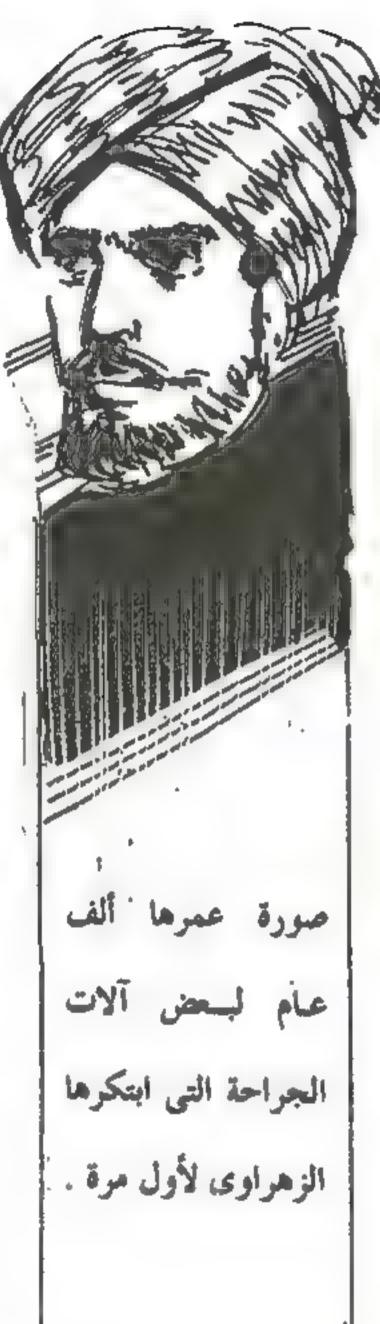
فقال له « خَلَف »:

- نعمَ يا سيَدِي -

فقال له «عِيسى »:

- إذا وجُدت أوّلاً آلاتِ جِرَاحَةٍ مُنَاسِبةً ، ومن معدِن لا يصْدَأ ، مثلَما لا يصْدَأُ الذهبَ والفِضّة . أذِنتُ لك بما تطلُبُه





منّى ، بعد أن يجِيزَ مجلِسُ الأطباءُ فى البِيمارسْتان ، ما تطلبُه مِنّا . فجسَدُ الإِنسانِ خَيّى ، و ليسَ رُخاماً ولا خَشَبا ولا حَجَراً ، ولأَنْ نتْرَك مَرض المريض لِله ، خيرٌ من أن نجرُؤ عليهِ ، ونخطىءَ فى عِلَاجِه .

آلات الجسراحة

وقضى « خلفٌ » شهوراً ، ولَيَالِي ، ساهِرا ، تحت قِنْدِيلِ مُضَاءِ ، يدرُسُ من جدِيدٍ كلّ ما يتصِلُ بالجراحَةِ ، والأحوالِ التي تحتَاجُ فيها الأمرَاضُ للجراحَاتِ ، وطُرُقِ إجرائِها ، في ضوْءِ ما يعرِفُه من معارِفِ التشريح ، وجغرافِيّةِ العُروقِ والأعصابِ والأعضاءِ في الجسدِ البشري ، ويقدر لها أشكالَ الآلاتِ الجراحيّةِ ، اللازِمة في كلّ جراحة ، والمعدِن الذي تُتَخَذّ منه هذِه الآلات ، ويلْكَ الأدوات .

وهدَاه عقلُه الفَد ، وعزمُه القوى ، إلى مَعْدِن الحِديد ، المطلِق ، والذِى ينبِغى حِفْظُه ، فى القُطْن ، من الرطُوبَة والهَوَاء ، وجلس إلى أورَاقٍ بيْضَاء ، مَبْسُوطَةٍ تحت عينيه ، وراح يرسِمُ بالمسِطرَةِ ، والمَثَلْثِ ، والفِرْجَار ، الآلاتِ الجراحِية ،

التي يتخيَّلُها لِكلِّ جراحةٍ ، ويحدُّدُ لها طولَها ، وسُمْكُها ، ووطيفَتَها الجِراحِيَّة .

وذات صباح ، حمل « حلف » رسومه لآلاتِه ، وذهب بِها إلى حدّادٍ ماهرٍ في قُرطبةٍ ، وكانَ حدّاداً فطِنا (ذكيا) ، ففهِم غاية خَلَف ، وحدّد له « خلف » تكوين كل آلةٍ ، وشَفْرتها (حدّها القاطع) ، ودرجة ملاستِها (نُعُومتها) ، وبدأ الحدّاد في صنْع آلاتٍ للجرَاحةِ من الحديدِ ، آلاتٍ جاوزَتْ عِدّتُها (عددُها) المائتيْن ، لا عهد لأحدٍ بها من قبْل ، في كلّ أرجاءِ الأرض . وظل « خلف » جالِساً إلى جانبِه ، يُتابِعه ، ويُعِينُه ويُساعِدُه ، ويبدِي ملاحظاتِه له .

وحمَل « خَلَفَ » أَدَوَاتِه ، بِحْرَص ، في صُنْدُوق ، في لَفَّةٍ من القُطْنِ الناصِغ البَيَاض ، وذهَبَ بها إلى أستاذِه « عيسى » ، ومجلس الأطباءِ ، ذات صباح .

معك دعوات المرضى

استمع «عِيسَى» والأطباءُ في انْبِهار، إلى محاضرةِ « خَلَف » ، عن آلاتِه الجراحِيّة ، طَوَال النّهار ، وشغَلَه شرْحُه ،

وعرْضُه لآلاتِه ، عن دخُول (الحَكَم َ) بنفْسِه ، إلى مجلسِ الأطبّاء ، وجلوسِه جانِباً ، في مكّانِ غيرِ ملحُوظ بآخرِ المجلِس ، مع عشرَاتِ الأطبّاء .

وحين فرغ « خلف » من محاضرته ، فوجىء بتصفيق الأطبّاء له ، وتزاحُمُهم حولَه ، مصافِحِين إيّاه ، ومهنّئين له ، بإبداعاتِه الجراحِيّة . وحين هَذَأُوا ، دُهِشُوا ، وهُمْ يروْن الخليفة « الحَكَم » يتقدّم من « خلفِ » ويعانِقُه ، ويقبّلُه بين عينيه ، يقول له :

- أرجُو أَن تَتَفَنَّنَ فَى جِرّاحَاتِك ، مثلما تفنَّنْتَ فَى عَمِل هَذِهِ الآلاتِ ، وأَن تنتهِى عَلَى يديْك صفحة ممارسة الحجّامِينَ للجرَاحَةِ ، ومعَكَ يا بُنَى دعَوَاتُ كلّ مريض يُشْفَى على يديْك مريض يُشْفَى على يديْك .

أبو الجسراحة

وبدأ «خلف » يمارِسُ عملَه كأوِّلِ طبيبٍ جراح ، عرفته الدّنيا ، يعاوِنُه أطباءٌ مساعِدُون ، يعرفُون كيْفَ يمدّونَه بآلاتِ الجراحةِ ، وكيفَ يساعِدُونه في تنفيذِ الجراحةِ آلةً بعد آلةً ،

ويجفّفون له عرقه ، ويتعلّمُون منه مهارَاتِ يديّه من بتْرٍ ، وشُقّ ، وفصيْدٍ ، وسَلْخٍ ، وكشيطٍ ، وحقن . ويجعلُون له المكاوِى المتعدّدة الأنواع ، في اللحظّة المطلوبة ، على الدرجّة التي لا ينصهر فيها الحديد (ألغِي استخدامُ الكيّ في عصرنا الحديث) .

وشُفِي على يدَى ﴿ خَلَف ﴾ كثيرٌ من المُرضَى ، وتدرّب أطباءٌ جراحُون على يديه ، من كلّ بيمارستاناتِ الأندَلُس ، وشاركُوه في عملياتِهِ الجراحِيّة ، وأساليبها ، في جراحاتِ الشّرايين ، واستخراج الحصّى ، والعيونِ ، والأذُن ، والأنفِ . والحنجرة ، والصّدر ، والبُطِن ، والقصّبةِ الهوائيّة ، والسّرة ، والأوْرَام ، والعُقدِ اللّيمفَاويّة ، والمجارِى البَوْلِيّة والتناسُلِيّة ، والولادَات العسِرة ، وفي علاج القُرُوح ، وإيقافِ النزيف ، والاستسقاءاتِ ، وفي طرقِ استخدام خيوطِ الجراحة ، والاستسقاءاتِ ، وفي طرقِ استخدام خيوطِ الجراحة ، وكميّاتِ التّخدِيرِ ، ومَدَاها . فَلُه في هذا كلّه اكتشافاتٌ جراحِيّة ، وعلاجيّة ، لم يسبقُهُ إليها أَحَد .

وطارَ صِيتُ (سُمعةُ) « خَلَف » على ألسنةِ الأطبّاءِ ، والمرضّى ، والعلماءِ ، والأُدباءِ ، والتّجّارِ ، والرحّالةِ ، فى أرجاءِ العالَمِ الإسْكَامى . ووصلَتْ أَجْبارُ نبوغِه وابتكاراتِه إلى أطباءِ العالَمِ الإسْكَامى . ووصلَتْ أَجْبارُ نبوغِه وابتكاراتِه إلى أطباءِ

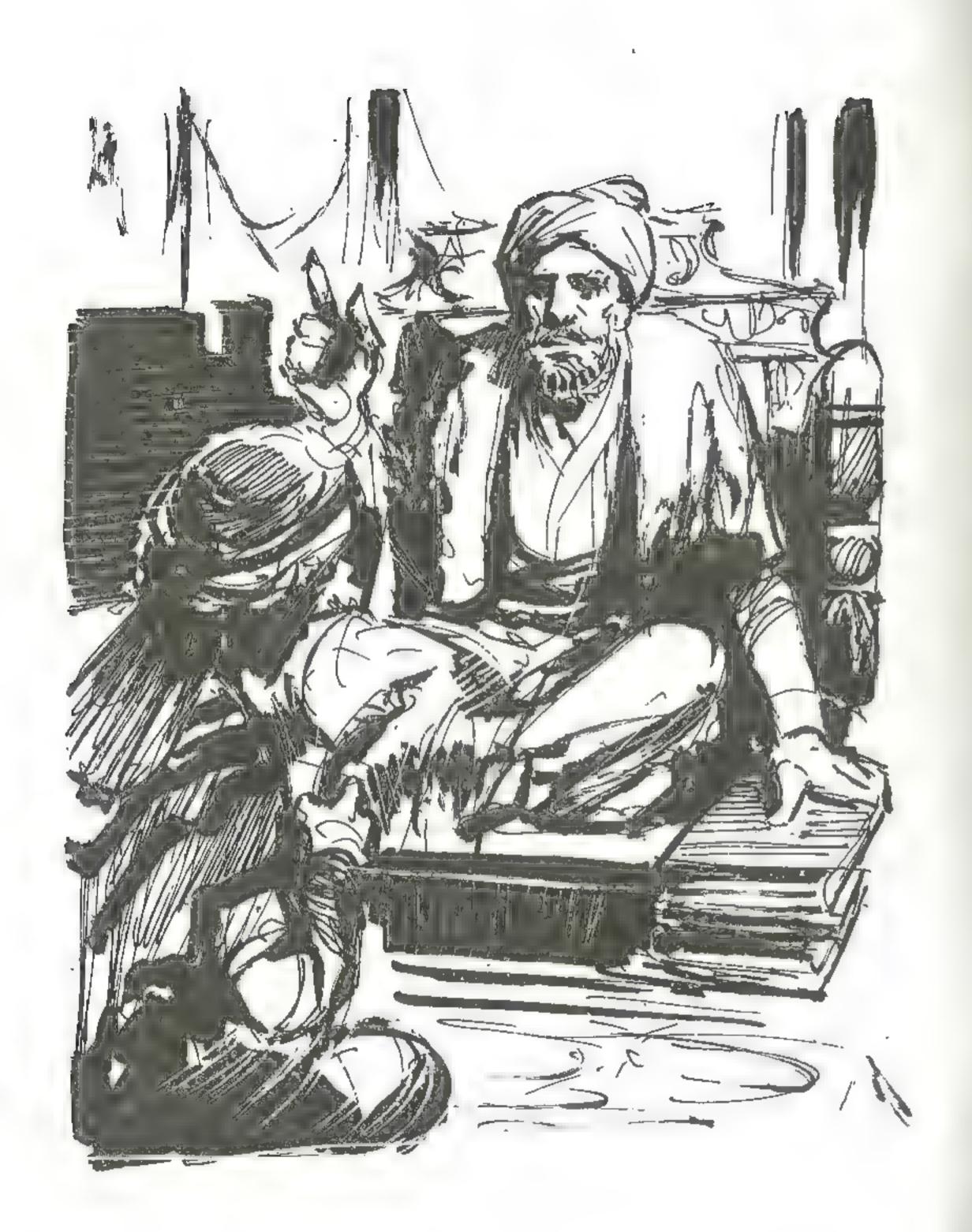
أوربا ، شرقا وغربا ، وشمالاً وجنوبا ، فتوافَدُوا مثلَ الأطبَّاءِ المسلمينَ ، على قُرطُبةَ ، يتعرّفُون ، فى أولِ مدرسةٍ عالميةٍ للطبّ ، على آلاتِ الجراحة ، ويشاهدُون بأعينهِم أساليبَ الجراحة الجديدةِ ، ثم يعودُون إلى بالادِهم ، بعد شهورٍ أو سنين ، حامِلِينَ معهم فنّ وآلاتِ الجرّاحِ العربيّ المسِلم : «خلفِ ابنِ عبّاس » ، ابنِ الزهراءِ العبقرِي .

ودعًا هذا النبُوغ المدهِشُ ، الخليفة « الحكم » إلى إسنادِ رئاسة بيمارستان قُرْطبة ، إلى « محلَفِ بنِ عبّاس » ، فقد كبر أستَاذُه « عِيسى » في السبِّن ، وحسبه قيامُه بدورِه كطبيب ووزيرٍ للخليفةِ « الحكم » . وقالَ « الحكمُ » لخلف ، في مَحْفِلِ إسنادِ هذا المنصبِ إليه :

- مِنَ اليومِ أَيّها الطبيبُ الأمِين ، سيكونُ لقبُك هو « الزهْرَاوِيّ » ، فأنتَ ابنُ الزهراء ، وأوّل وليدٍ بها ، وهو لقبُ لن يحملَه أحدٌ سواك ، على مرّ العُصِور .

درّة الجبل

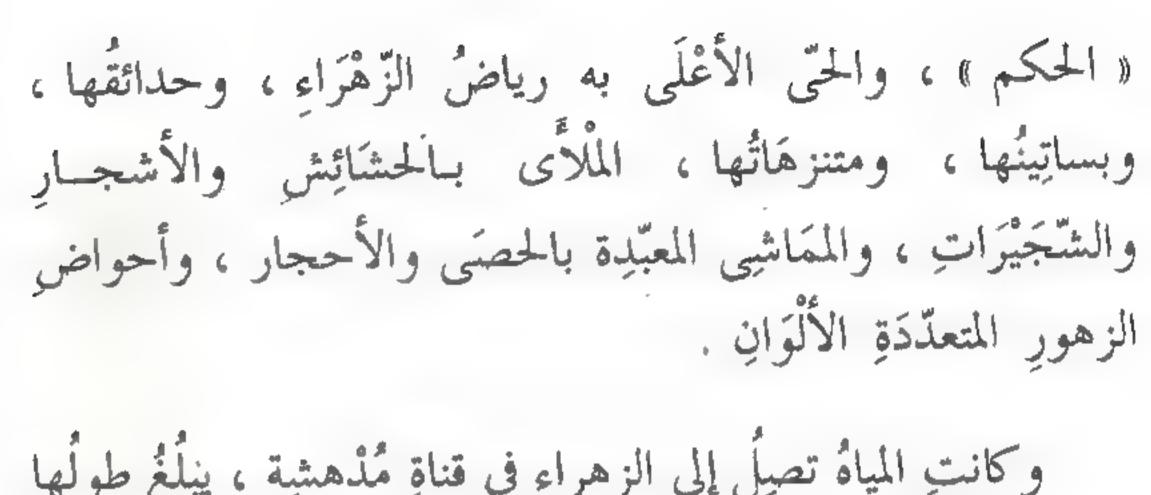
كان المسلِمُون قد أُخْرِجُوا من ساحِلِ « بُروفانس »



(جنوبي فرنسا) ، قبلَ عام ، وكان بِنَاءُ الزهْرَاءِ قد تم قبلَ عام ، بعد أربعين سنةً من العملِ المتواصِل ، للمهندسين والبنائين والفنّانين . وجاءتِ الزهراءُ كأجمل ضاحِيةٍ ، وأكبر ضاحِيةٍ للدينة ، في زمّانِها ، وتجسّدت كُدُرَّة تَسْطَع في ضِياءِ الشمس ، وتحت نجُوم اللّيل ، حول « جَبَل العروس » (مرتفعات سيرا مورينا) من سَفْحِه إلى قمّتِه . وكان جَبلاً أسودَ غطّاه البُسْتانِيّون الأندلسيون بأشجارِ اللوز ، فأحالت زهورُها البَيْضاء لونَ الجَبل ، إلى مَشْهَدٍ يُعْجِبُ الناظِرين .

وكانتِ الزهْرَاء ، بموقِعها الجبلِيّ الفريد ، على بعدِ ثلاثة أميالٍ ، في الشمالِ الغربِيّ لقرطبة ، ذات مستوياتٍ ثلاثة متدرِّجةٍ ، في كلّ مُسْتَوَى مِنها حَيَّى من الأَحْيَاءِ ، لفئةٍ من السّكانِ ، ولكلّ حيِّ سورٌ ، يقومُ عليهِ الحرّاس ، ويغلِقُون أبوابه مع اللّيل ، ويفتحُونه مع آذانِ الفجْرِ ، ولا يمرّ من هذِهِ الأبوابِ أحد ، بيْنَ هذيْنِ الوقْتَيْنِ ، إلا بإذْن مُوقع مِن كبيرِ الحرّاس .

وكانَ الحيّ الأَدْني يضمُّ الدّورَ والأسْوَاقَ ، ويتوسَّطُهُ مسجِدُ الزهْرَاء ، والحيّ الأوْسَط يضُمْ القصُورَ العِديدَة ، ويتوسّطها قصْرُ الروضةِ (قصر الزهراء) ، وفيه يُقِيمُ الخليفَةُ

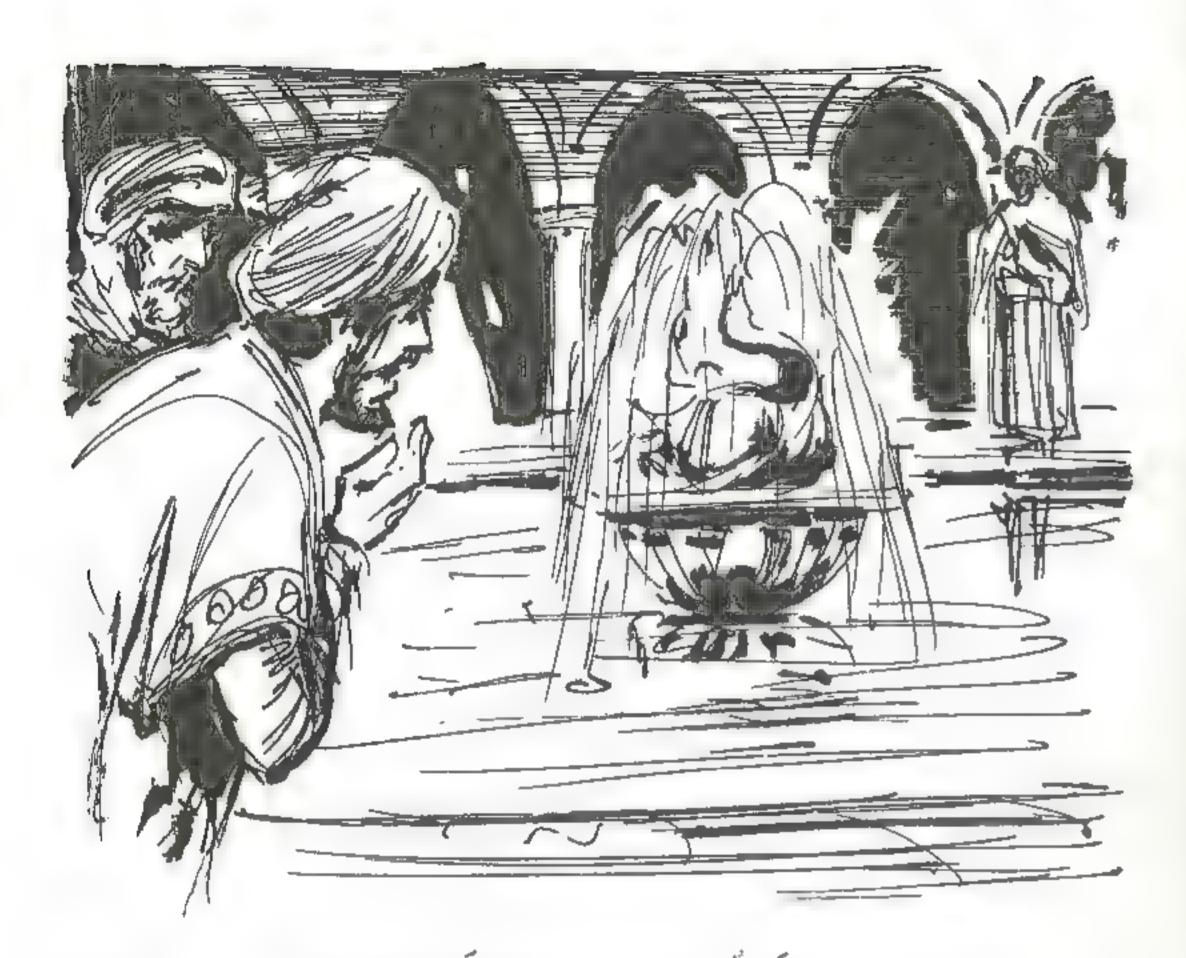


وكانتِ المياهُ تصِلُ إلى الزهراءِ في قناةٍ مُدهشة ، ينلغُ طولُها ثلاثِينَ كيلو متراً ، تحمِلُ المياه إلى الزهراءِ ، من نهرِ الوادِي الكبير . وكانتِ النواعِيرُ (السّواق،) ترفعُ المياه من مُستوَى الكبير . وكانتِ النواعِيرُ (السّواق،) ترفعُ المياه من مُستوَى القناةِ ، إلى أن تتدفق في بساتِين القناةِ ، إلى أن تتدفق في بساتِين المستوى الأعْلَى ، وتنحدر مرة أخرى عائدة إلى القناةِ ، وفي صعُودِها ونُزُولِها يأخذُ سكانُ الزهراءِ من الماءِ ، ما يشاءونه في اللّيلِ والنّهار ، لِمَا يشاءونه من الأغراض .

وصار مسجد الزهراء ، الذي فِرُشَت أرضُه بالرخام الملون ، مثل المسجد الجامع بقرطبة ، مدرسة للعلم ، كا هُوَ مسجد للصلاة .

القصر المسحور

ودُعِي « الزهْرَاوي » مع أبيه ، للقاءِ الخليفَةِ الحَكَمِ في



قصر الروضة ، فد تحكره معا ، بعد صكرة العشاء ، في مسجد الزهراء . ورأى « الزهراوي » قصراً باهراً كسيث جدرائه بالرخام ، وطُعِّمتْ نقوشه وزخارِفه بالذهب والفضة ، وفي نواجيه الفسيحة برك وأحواض ، ملأى بالمياه ، والنوافير تدفع اليها بمزيد من المياه ، لا تفيض حولها قط ، من أفواه تماثيل اليها بمزيد من المياه ، لا تفيض حولها قط ، من أفواه تماثيل لحيوانات ، وقد ترامت وارتفعت حولها الأشجال المزينة بالأثوار . ورأى « الزهراوي » أعمدة من الرخام تعلو شاهقة ، تحمل قباباً في سقوف القصر ، أربعة آلاف وثلاثمائة عمود ،

تتدلّى منْها القنادِيلُ، وتسطّعُ كلّها بأنوار متعددةِ الألّوانِ، والدّرَجاتِ.

وتوقف « الزهراوِيّ » مع أبيه ، أمام بركةٍ ملاً ي بالزئبق ، صار يتغنى بها الشعراء في الأندلس بأسرها . وأقبل الخليفة ، ورآهما مبهورَ بن بمرأى بُحيرةِ الزّبْق ، فزادهما انبهاراً ، حين أشار إلى أحد رجال القصر ، فَدَفَع بطرفِ عصاه في البركة عابثاً ، فتأرجَح سطح بركة الزئبق ، واهتز كما المؤج ، وسجف (أستار) الحرير ، بضياءات خاطفة ، كخيوط البرق ، تخطف (أستار) الحرير ، بضياءات خاطفة ، كخيوط البرق ، تخطف الأبصار ، وانتفض « الزهراويّ » وجلا (خائفا) ، ولفت بصره بعيداً عن الوميض ، وكأنه قد حَدّق لحظة خاطِفة في عين الشمس . واقترب منهما الخليفة ضاحِكا ، وهو يقول لعباس :

- لم تخطُرْ هذِه الفكرةُ لكَ على بالله يا عبّاس . اسْتَعَرْنَا فِكُرةَ هذِه البركةِ من مِصْر ، من بحيرَةِ الزئبةِ التي كانت لخمارَوْيه ، في سالِفِ الأيّام .

كن على حدد

ودعَاهِما الخليفَةُ فجلَسًا معَه . وقال الخلِيفَةُ للزهرَاوِي :

- ودّعنا عِيسَى يا زهْرَاوِى ، وصعِدَت روحُه إلى بارِئِها (خالقها) . وقدْ جعلتُك في مكّانِه ، طبيباً للقصر ، ووزيراً مع وزَرَائِي ، فنظّمَ وقْتَك بين عملِك في البيمارستان ، وبين عملِك هنا في هذَا القصر ، يومٌ هنا ، وأيامٌ هناك ، ومن كان بحاجةٍ عاجلةٍ منّا سَعَى إليك ، حيثُ أنْتَ .

ثم ضحِك « الحَكُمُ » وقالَ للزهرَاوِي :

- حدّثنا الآن يا أبا القاسم ، عن أحلامِك الأُخرى للطبّ والأطباء ، فالعَقْل المبتكِرُ لا يتَوقّف عن الابتكارِ والعَطَاءِ .

فقال « الزهرَاوى »:

- أفكّر يا مولاى فى ثلاثة أمور: أن نُعِيدَ تدريبَ القابِلاتَ على فنّ التولِيد، وتعليمِهِنّ ما يلزَمهُن من العِلْم، ونُعلّمهنّ جراحاتِ التولِيد، فقد لا يُسعفِهُنّ طبِيبٌ بالحضُورِ إليهِنّ، فى القرى والنجُوع.

فقال « الحكم »:

- هذَا أمرٌ حَسن ، فنفذه . والأمرُ الثانِي :

فقال « الزهرَاوى »:

- إعدادُ مواسِيَاتٍ (مُرِّضات) يا مولاى ، يُوجَدِّن مع الأطباءِ ، فى البيمارستانات ، مُدَرِّبَاتٍ على خدمَةِ المرضى ، يعطِين لهم جرْعَاتِ الدواء ، ويقدمن وجْبَاتِ الغِذَاء ، فى المواعِيدِ المحدّدةِ ، ويستنجِدْن لهم بعَوْن الأطباءِ ، حين يتضاعَفُ معَهم المرضُ فى ظلام الليْل ، لسبَبٍ من الأسبَاب .

فقال له « الحكم »:

- افعلْ ذلك أيضاً ، وكُنْ على حذر ، فسوْف يقاوِمُك الفُقَهاء ، وقد لا أكُون حيّا ، للوقوف بجانبِك ، والدفاعِ عنك . والأمر الثالث ؟

فقال « الزهراوِي ».

- أنْ أضعَ كتاباً ، موسوعَةً فى الطبّ ، عن الأمراضِ وعلاجِها ، والجراحةِ وأشكالِها .

فقال « الحكم »:

- حسناً تفعل ، ولا تؤجّل ذلك لقادِم السنِين ، واجعل من مرّ الأيام وسيلةً للإضافَةِ والتعديلِ والتحسين ، في كتابِك هذا . أي عُنُوانٍ ستضعُه له ؟

فقال (الزهراوِي »:

- التصريف .. لمن عجز عن التأليف . فقال (الحكم):

- إقرِنْ فيه إذَنْ بينَ العِلْم والعَمل . افعلْ في تأليفِك ، ما فَعَلَه أَبُوك في رسمه لتصمِيمات الزخارِف ، وما فعلته أنت حين رسمْت أدوات الجراحة وآلاتها ، فلا شيءَ يوضح معارِفَ العِلْم ، قدرَ الرسُوم ، وهي أمرٌ بديع ، في كتاب للطب ، و لم يسبقُك إليه أحَدٌ .

وحين انتصف الليْل نهض « الزهراوى » وأباه ، وودّعهما « الحَكَمُ » عند باب القَصْر ، وترَك الضيفانِ وراءَهما ، فى القصر ، أربعمائة غرفةٍ ، يشغلها جميعاً سكانُ القصر ، وضيوف الخِلافةِ .

نساء الأندلس

وأقدم « الزهراوِيّ » في البيمارستان على تدريب القابلات فصرْن مولّداتٍ مُوَّهُلات ، يعرفْن الضرورِيَّ من التشريح ، وطرُقَ التولِيد ، وإجراء الجراحاتِ العاجِلة ، لإِنقاذِ الأجِنة والأمهّات .

وأقدَم « الزهراوِي » على إيجادِ المواسِيَاتِ (الممرضات) لأوِّلِ مرةٍ في البيمارستانات الإسلامية ، وسارعتْ للعمَلِ في المواسَاة (التمريض) زوجاتُ وبنَاتُ الأطبّاء ، قبْلَ سواهُنّ من الزوْجَاتِ والفتيات ، وأيّدت نساءُ الأندلُس بأسِرها دعوة الزهراوِي » الإنسانية ، وأوقفْنَ أي احتجاج للرجال . وكان أهلُ الأندلس أكثَر جرأةً وحرّية في زمانِهم من سائر الأقطار .

الحصساد العظيم

وفيما وراءَ حدود البلاد الإسلاميّة ، خاصةً في أوروبا ، في بلاد الغال (فرنسا) والرومان ، والجرمان (ألمانيا) والبلقان (شرق أوربا) ، تردّدَتْ درُوسُ (الزهرَاوِي) للأطباءِ من كلّ الأجناس : العِلْمَ مُشُاعُ ، وحقُّ لكُلِّ إنسانِ ، ولكلّ الأجناس ، في كلِّ الأزمان . ومن حَجَب عِلْما فِهوَ في النّار . ومن احتكر علما أو سرّا من أسرَادِ العلم فهو في النّار .

وراح أطباءً تِلْك البلدانِ يمارسُون سرًّا حيناً ، وعلانِيةً حيناً آخرَ ، إجراءَ الجراحاتِ ، فقد كانَ البَابَوَات (آباء الكنيسة) ، يحرّمون ، واحداً بعْدَ آخر ، إجراءَ الجراحاتِ ، لأنّها ، فيما زَعمُوه ، اعتداءً على الجَسك الذي خلَقَه الله . ويمارسُون سرًّا ،

فى كلّ الأحوال ، تعلَّمَ التشريح ، على أجَسام الراحِلين ، والحيوانَاتِ القريبةِ فى تشريحِها من الإنسان ، مثلَما يفعلُ أطباءُ المسلِمين ، وهو أمر آخر ، كانَ البَابُوات يحرِّمُونَه كلّ التحرِيم ، ويجرُّهُ عليه .

وكانَ الْمَرضَى في تِلْك البلادِ الأورِبيّة ، يتوجَّهُون إلى كنائِسَ رُسِمَت على زَجَاج نوافِذِها ، صورَة « الزهراوِى » ، رائدِ عِلْمِ الجراحة ، ويبتهلُون إلى ربِّ « الزهراوِى » ليا تُحذَ بأيديهم ، ويُمنّ عليهِم بالشفاءِ ، فيما سيُجرِيه لهُمْ الأطباءُ ، تلامذة « الزهراوى » من جراحات .

لا يبقى سوى العلم

وكان (الزهراوى) قد بلغ من العمر أربعين سنة ، حين ودع (الحكم) دُنيا الناس ، ولقى وجة ربّه ، فلم يهنأ بالإقامة في قصر الروْضة ، سوى عام واحد ، وآلَتْ الخِلافَةُ من بعده إلى ابنه (هشام الثانى) ، وصار (المنصور محمد بن عامر) حاجباً له ، ومستبدًا ، كملك من الباطن ، بأمور الأندلس ، دُونَ الخليفة الصغير السنّ ، فعاد بسلطة الحكم والخلافة إلى قصر الخلافة الأول في قُرْطبة ، وأهمَل شأن (الزهراء) ، وراح قصر الخلافة الأول في قُرْطبة ، وأهمَل شأن (الزهراء) ، وراح

يُنشِيءُ لنفسِه ضاحِيةً أُخْرَى أَسْمَاها (الزاهِرَة) ، أَتُمّ بناءَها في أَربَع سَنُوات ، ونقل إليها ديوانَ الحُكْم ، وأنشأ بها ديوانا (مجلِسا) للشعراء والأدباء ، وندوة للعلماء ، واعتمدَ على رجال وعلماء آخرين ، غير رجال (الحكم) وعلمائه ، فاستراح (الزهراوى) عن دوره كطبيب للقصر ، ووزير للخليفة ، وتفرّغ إلى نهاية عمره لإنجاز كتابه : (التصريف لمن عجز عن التأليف) ، وأبقاه (المنصور) في منصبه كرئيس للبيمارستان ، لكفاءته ، وحُسْنِ سمعِته ، وشهرتِه الواسِعَة في قارّاتِ العَالِم القديم الثلاث .

وكانَ المنصورُ ، على استبداذِه بالحُكْم ، حاكِماً عادِلاً ، ومحارِباً شُجَاعاً ، يقمَعُ كل الثَورَاتِ ، ويرد عن الأندلُس كلّ الغارَاتِ ، وبلغت حروبُه سبعة وعشرين خربا ، في سبع وعشرين سنة ، ولِقى « المنصور » أجله بمدينةِ « سالِم » وهو عائد من الغزوِ في الشمالِ ، وكان « الزهراوي » قد بلغ من العمرِ ستّا وستين سنة .

واضطرَبَتْ أمورُ الحُكْمِ والحَلافة من بعدِ « المنصور » ، وتصارَع عليهما أبناؤه ، وبنُو أمّية ، إلى أنِ انفرَدَ بها « المهدِيّ محمدُ بنُ هشام الثانِي » بعد سبع سنوات ، فخرّب ضاحِيتَي

« الزاهِرَة » و « الزهْرَاء » معا ، وَرَثَاهُمَا الشعراءُ مِثْلَما يرْثُونَ المُمَالِكَ والدّوَل . فهمَس « الزهرَاوِيُّ » لنفسِه : « لا يَبْقَى سِوَى العِلْم » .

ذروة المجد

عاشَ « الزهراوى » في القرْنِ الرابع الهجرى ، العاشير الميلادِي ، وفي هذا القرنِ بلغُ سلطانُ المسلِمينَ السياسي والحربي . ذِرْوَة مجدِه في الأندلس ، وبلادِ المغربِ التابعةِ للأندلُس ، وبلغتْ مدينة قُرطبة أعْلَى درجاتِ الرِقتي في العمارَةِ والثقافة ، وازدانَ بلاط قرطبة بصفوة من العلماء . وكانت الفتوحات الإسلامية تكتِسحُ أفريقيا الشرقية بأسرها، على حِين كانت تخومُ (أطراف) البلادِ الإسلاميّة تنكمِشُ وتتراجَعُ في: كريت والشام، وما وراءَ القُوقَاز، وما ورَاءَ النهْرِ (شرقى بحر قزوين) فقد تسلّل الضعْفُ إلى الدولةِ العباسِيّة تحتّ سيطرَةِ البويهيين الشيعية في بغداد ، ومناهضَة الخلافة الفاطمية الشيعيّة في مصر ، والقرامطةِ الشيعةِ في شبُّهِ الجزيرةِ العربيَّة ، للخلافَّةِ

قرن الصفوة

وفِي هذَ القرْنِ ، ظلّت بغدَادُ ، مع ذلِكَ الضعْفِ ، كعبةً للثقافَةِ في عهدِ البُويْهِييّن ، الذين شمِلُوا برعايتِهم البحوث العِلْمية في الفلكِ والرياضة خاصة ، وزاحَمَهُم في رعاية الفكرِ الحمدانِيّون في حلّب والموصِل ، والسامانِيّون فيما ورَاءَ النهْرِ ، والأمويّون في قُرْطُبة والأنْدلُس ؟

ولمع من أئمة الفكر في هذَا القرن: الجغرافي المؤرّخُ « المسْعُودِي » كاتِبُ الحولِيّات ، والمفسِّر « الطبرِي » ، والشاعرُ « المتنبِّي » وجامِعُ الدواوِين الشعرِية « الأصفَهاني » ، وصاحبُ الفَهْرَسْت « الندِيمُ » ، والفلكيّ الرياضي « أبو الوفا » ، والمتكلّم « الأشعري » والطبيبُ الشهيرُ « عليّ بنُ العبّاس » ، وأبو الجراحة في كلّ العصور: « الزهراوي » .

وكان هذَا القرنُ قُرناً عجيباً في الثقافة ، بَزَ (تفوّق) فيه العرَبُ الفُرسَ في تفوقِهِم العقْلِيّ ، فكتبُوا بحوثاً في الأنسابِ والآثارِ وفقْهِ اللّغةِ ، وعملوا جداوِلَ فلِكيةً ، وألفُوا كتباً كثيرةٍ في وصْفِ البلدان ، وأصدرَتْ جماعاتُ « إخوان الصّفا » رسائلَ في وصْفِ البلدان ، وأصدرَتْ جماعاتُ « إخوان الصّفا » رسائلَ في العلوم ، تنطلِقُ في فكرها من مذهبِ الأفلاطونيّة الفلسفِيّة

الجديدة ، وكانتِ الأعدادُ الهندِيّةُ تنتشِرُ في العالَمِ الإسلامِيّ شرقاً وغرْباً ، و « أَلْفُ ليْلَةٍ ولَيْلَةٍ » تُصنّفُ ، فِي صُورَتِها الأُولَى ، بالعربية .

وجاءَ الحصادُ الثقافِيِّ لِهَذَا القرنِ ضخْمَا في مجموعِه ، عربيّ اللّغَةِ في معظّمِه ، وكانَ حصاداً يفوقُ في جهدِه ، أيَّ جهدٍ وعطاءٍ ثقافِي للدّوَلِ غيرِ الإسْلامِيّة ، في قارّاتِ العالَمِ القديمِ الثّلاث .

دستور الجراحة

حين بلغ « الزهراوي » من العمر ستاً وسبِعين سنة ، عاد « أَبُو بكُر الكِرْماني » من مدينة « حَرّان » حامِلا معه ، من المشرِقِ ، رسَائِل « إخوانِ الصفا » ، ومعرفة واسعة بالرياضيّات ، وتقريراً مستفيضاً عن « البيمارستان » الذي أنشأه « عضدُ الدولةِ » في بغداد ، وكانَ « الزهراويّ » قد بعث به ، قبل ستّ سنواتٍ ، إلى « حَرّان » ليعرِف للأندلُس ، ما لم يكُنْ معرُوفا من الكتب ، وتطوّرُراتِ العُلُوم .

وجلس « الزَهْرَاوِي » مع أبنِه ، ومَعَ « الكِرْمَاني » وقدّم



خاصةً ، يطلُّبُون علمُه ، وينضِتُون إلى نصائِحِه . وقالَ لهم فيما قالُه ذاتَ لَيْلَة :

- رَاجِعُو التشريحَ قَبَل كُلُّ جِرَاحَة ، فالجهلُ بالتشريح يؤدّى إلى نتائِجَ وخِيمة . وعليكُمْ أن تأخُذُوا بالحذرِ ، قبلَ كُلُّ جِرَاحةٍ ، فلا يمارِسْ أَحِدُكُمْ الجراحةَ ، وهو يشعُرُ بالغُرُورِ ، أو يحسُّ بالخوفِ، أو الغَضَب، وابتعِدُوا عن الجراحَاتِ الخطِرَة ، العَسِرةِ البرءِ (الشفاء) ، فمثل هذه الجراحَاتُ لم تُعْرِفَ بُعَدْ . واحرِصُوا ، حين تصيرُون أطبَّاءَ ، على حضُورِ كلّ الجَرَاحات، وأَخْذِ بعضِكُمْ لمشُورَةِ البغضِ، ومعاونَةِ بعضِكُمْ

الهما خبرة حَيَاتِه كلّها، العِلْمِيّة والعَمَلِيّة، في كتابِه « التصريف » ، وكان كتاباً طبياً موسُوعِيا شامِلاً في ثلاثِينَ جزَّةًا ، أولُها في كلِّياتِ الطبِّ النظرية ، وثانِيها وثالِثُها عن الأمْرَاضِ وأسْبَابِها ، من الرأسِ إلى القَدَم ، وآخرها عن الجِرَاحَة عَامّةً . وبينَ هذِهِ وتِلْك اثنان وعشرِينَ جزءًا ، خاصةً بالأدَوْيةِ المفردَةِ والمركبَةُ ، ومكاييلها ، وموازينِها .

و كان الجزءُ الثلاثُونَ يقعُ في ثلاثَةِ أَبْوَابٍ ، يَندرِجُ تحتَها مائِةً وثمانية وثمانُون فصلاً ، عن الجراحَاتِ ، وعملِيّاتِ الجراحَةِ ، وطرُقِها، وعن طُرْق ومواضع الْجَبْرِ، والخلْع، والكَسْرِ، والكُنّى ، وكان جزءًا مزوّداً بالرسُوم لآلاتِ الجراحةِ ، وأدواتها .

الليلة الأخيرة

وكانَ « الزهراوِي » قد بلغَ من العمرِ سبعاً وسبعين سنَة ، وقد أَرْهَقَه ما بَذَلَه من جُهْدٍ ، في سنَوَاتِ عمرِه ، فاعتكُفَ في دارِه بقُرْطبة ، يفِدُ الأطباءُ لزيارتِه ، واستشارتِه ، والأصدقاءُ لعيادتِه في أمراضِ الشيخوخةِ، والفقراءُ طلباً لعلاجه لأمراضِهم ، والطلابُ الناشِئُون في البيمارستان الذي صَارَ على ، يد « الزهراوى » داراً للعلاج ، ومدرسة لتعلّم طبّ الجراحةِ

لَبَعْض ، ولا تبخَلُوا بطِبُّكم على صدِيقٍ أو عدُوّ ..

وفى تِلْكَ الليلَةِ ، أسلمَ « الزهراوِيّ » الروّح ، وكان وحِيداً في فِرَاشِه ، عند أَذَانِ الفجْرِ ، في العام الهجرِيّ الرابع بعد الأربعمائةِ ، الميلادِيّ الثالث عشرَ بعْدَ الأَلْف .

وبكته الأندلُس، وسرَتْ أخبارُ وفاتِه إلى عواصِمِ الفِرنْجَةِ، فحزِنَ أهلُها عليْه، حُزْنَهم على عالِم من عُلَمَائِهِم.

وفى القُرونِ التسعةِ التالية ، شاعَتْ معارِفُ الجراحةِ الزهراوية ، وأساليبِها ، وآلاتِها وأدواتِها فى أرجاءِ أوربا ، وصارتْ طرائِقُ « الزهراوِيّ » الجراحِية معروفةً عند كلّ أطباءِ أوربا باسم : « الزهراوِيّة فى الجراحة » فى الجامعاتِ ، والمستشفياتِ .

و كتَب الأوربيّون اسمَ «الزهراوِی»، ونطقُوه بطرُقِ شُتَى، فهو: البلكاسس، و: أبو الكاسس، و والكاسس، و الكارافي، و الكارافي، و الكارافي، و الكارافي، و الرّهراوي، و الكارافي،

وبلغ من افتتانِ أطباءِ الفرنجة بابتكاراتِ « الزهرَاوِيّ »

الجراحية ، أن بعضهم نسبَها إلى نفسِه ، مثلَ وضع « والشر » في الولاداتِ العَسِرة .

وانتقلت نسخُ أجزاءِ كتابِ (التصريف) ، في أرجاءِ العالَم الإسلامي ، في زمانِه ، وتُرْجِمَت إلى اللاتينيّة في القرنِ العالَم الإسلامي ، في زمانِه ، وتُرْجِمَت كلّها حيناً ، وبعضها حيناً الثانِي عشرَ الميلادِيّ ، تُرجَمْت كلّها حِيناً ، وبعضها حيناً آخر ، منذ سقطتْ مدينةِ (طليطلة) في يَدِ الأسْبَان .

وتوالتَ ترْجَمَاتُ « التصريفِ » إلى القرِن الثامِنِ عشرَ الميلادِيّ ، من العربيّة إلى الإنجليزيّة ، والفرنسيّة ، والألمانيّة ، والعبريّة ، والتركيّة . ورغم كلّ هذه الترجماتِ لكتابِ « الزهراوِيّ » ، وسواه من علماءِ الإسلام ، كان علماءُ الغرب يقولُون : « من لَمْ يعرِفْ العربيّة لم يعرِفْ من العلمِ شيئاً » .

وشاعَتْ نُسخُ كتابِ « التصريف » العربيّة ، في مكتبات : جُوته ، وبارِيس ، وبودِلْيانا ، ومونبِليه ، وهانتنكتُون ، ومكتبة مدينة حيدر آبادَ الدكْن ، التي طبع فيها القِسمُ الجراحِيّ بالعربية ، في العِقْد الأوّل من القرْنِ العشرِين ، ثم طبع في بارِيس طبعةً أنيقة ، في العِقْد السابع من القرْنِ العشرِين ، وكانت أول طبعة جزءِ الجراحَة ، بالعربية واللاتينية معا ، في « أكسفورد » طبعة لجزءِ الجراحَة ، بالعربية واللاتينية معا ، في « أكسفورد » في مجلديْن ، في العقدِ الثامِن ، من القرنِ الميلادي الثامِن عشر .

وكثيرُون من أطِبّاءِ العالَم، استفادُوا، أو اقتبَسُوا، معارِفَ علمية من معارِف « الزهْرَاوى » ، عن التغذية ، والسمُوم ، والجراحاتِ ، وبينَهم كانَ : « ابنُ العوام » ، و « شُولْيَاك » جرّاحُ فرنسا الكبير ، في القرنِ الميلادِي الرابعِ عشر ، والذي أربت (زادت) اقتباساتُه من « الزهراوي » على مائِتَى مرّة ، والذي ألحق النسخة اللاتينية لجزء الجراحة ، بأهم مؤلفاتِه في الطبّ الجراحي . وبينَهم كان الأطباء : فرارِي ، وجرَادِيلس ، و « اردُوزِيرِيس » الذي أخذ نصف معلوماتِه عن السمُوم ، من كتابِ « التصريف »

وحين يأتي العامُ الثالثُ عشر ، من القرنِ الحادِي والعشرِين ، سيكُونَ ذلِكَ العامُ ، هو العامُ الأَلْفي لوفاةِ « الزهراوي » . وحين يأتي العامُ السادِسُ والثلاثِين ، من القرْنِ الحادِي والعشرِين ، سيكُون ذلِك العامُ ، هو العَامُ المائةُ بعدَ الخادِي والعشرِين ، سيكُون ذلِك العامُ ، هو العَامُ المائةُ بعدَ الأَلْف ، لذكرى ميلادِ « الزهراوِي » . ولعل العالَم العربِيّ والإسلامِيّ أن يحتفل بهذِه الذكرى ، لطبيب عالم ، نسيى والإسلامِيّ أن يحتفل بهذِه الذكرى ، لطبيب عالم ، نسيى العربُ والمسلمُون علْمَه وكتابَه وذكْرَاه ، وأحْياً الغربيّون دائماً هذِه الذكرى فهو : أبو الجراحة ، في كُلّ العُصُور .

رقم الايداع بدار الكتب

الزهراوي

الزهراوى أبوالجراحة في كل العصبور .. عاش في المسترن العاشرالميلادى ، ومارس الجراحة بيديد بدلا مر .. الحلاقين ، وأعاد تأهيل القابلات ، وابتدع نظام المرضات ، وابتكر آلات جراحية من حديد لا يصدأ بدلا من الذهب والفضة ، وأكتشف أساليب جديدة للجراحات

الظاهم والعميقة وعلم أسرار الجراحة لاطباء أوروبا في زمانه وألف موسوعة طبية مرودة بالرسوم لأول مق إنها قصية تشير الفخار . يقرؤها الصبغار والكبار.

صدرمن هذه السلسلة:

١ - ابن النفليس ١٠٠ - الإدرلسي ٢- ابن الهيشم ١٢ ـ ١١ بن رشيد ٣- السيرولي ٤- جاربن حيان ١٣١ اين ماحد ١٤ - القروبين ٥- ابن السطار ٦- ابن بطوطة 10 _ ابن يولس ١٦ ـ ١ لخسارن ٧- ابن سيسا ١٧ ـ ١ ليجاحظ ٨ _ الفسارالي ١١ ـ ١١ بن خلدون ٩_ المخوارزمي 19- الزهـراوي

> مركز الأهرام للترجمة والنشر مؤسسة الأهرام

التوزيع في الداخل والخارج: وكالة الأهرام للتوزيع ش الجلاء ـ القاهرة

مطابع الأهرام التجارية - قليوب - مصر